


# Materna Information & Communications A/S

CVR-nr. 26 12 15 66  
Company reg. no. 26 12 15 66

## Årsrapport *Annual report*

**1. januar - 31. december 2013**  
***1 January - 31 December 2013***

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 27. maj 2014.  
*The annual report has been submitted and approved by the general meeting on the 27 May 2014.*



---

Anders Worsøe  
Dirigent  
*Chairman of the meeting*

*Notes to users of the English version of this document:*

- This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.
- To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.
- Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.

**Indholdsfortegnelse*****Contents***

---

	<b>Side</b>
	<b><u>Page</u></b>
<b>Påtegninger</b>	
<b><i>Reports</i></b>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<i>The independent auditor's reports</i>	
<b>Ledelsesberetning</b>	
<b><i>Management's review</i></b>	
Selskabsoplysninger	5
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	6
<i>Management's review</i>	
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2013</b>	
<b><i>Annual accounts 1 January - 31 December 2013</i></b>	
Anvendt regnskabspraksis	9
<i>Accounting policies used</i>	
Resultatopgørelse	15
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	16
<i>Balance sheet</i>	
Noter	19
<i>Notes</i>	

## Ledelsespåtegning *Management's report*

---

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 for Materna Information & Communications A/S.

*The board of directors and the executive board have today presented the annual report of Materna Information & Communications A/S for the financial year 1 January - 31 December 2013.*

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013.

*We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31 December 2013 and of the company's results of its activities in the period from 1 January to 31 December 2013.*

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

*We are of the opinion that the management review includes a fair description of the issues dealt with.*

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*The annual report is recommended for approval by the general meeting.*

Albertslund, den 27. marts 2014

*Albertslund, 27 March 2014*

### Direktion

*Management*

Martin Köpke

### Bestyrelse

*Board of directors*

Dr. Winfried Materna

Martin Köpke

Anders Worsøe

## **Den uafhængige revisors erklæringer** ***The independent auditor's reports***

---

### **Til aktionæren i Materna Information & Communications A/S**

*To the shareholder of Materna Information & Communications A/S*

#### **Påtegning på årsregnskabet**

*Report on the annual accounts*

Vi har revideret årsregnskabet for Materna Information & Communications A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

*We have audited the annual accounts of Materna Information & Communications A/S for the financial year 1 January - 31 December 2013, which comprise accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes. The annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

*The management's responsibility for the annual accounts*

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

*The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

#### **Revisors ansvar**

*Auditor's responsibility*

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

*Our responsibility is to express an opinion on the annual accounts based on our audit. We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and additional requirements under Danish audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts are free from material misstatements.*

## Den uafhængige revisors erklæringer *The independent auditor's reports*

---

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

*An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the annual accounts. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements in the annual accounts, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the company's preparation of annual accounts that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the management, as well as the overall presentation of the annual accounts.*

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

*We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.*

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

*The audit has not resulted in any qualification.*

## Den uafhængige revisors erklæringer *The independent auditor's reports*

---

### Konklusion

#### *Opinion*

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*In our opinion, the annual accounts give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2013 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January to 31 December 2013 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

### Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet

#### *Emphasis of matter paragraph on matters in the accounts*

Uden at modificere vores konklusion, henviser vi til note 1, som begrundet at regnskabet er aflagt med fortsat drift for øje. Den fortsatte drift forudsætter, at tilkendegivelsen om finansiell støtte, rent faktisk bliver gennemført.

*Without modifying our opinion, we refer to note 1, which justifies that the annual report has been prepared based on the going concern principle. The continued operation requires that the willingness to support financially is effectively implemented.*

### Udtalelse om ledelsesberetningen

#### *Statement on the management's review*

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

*Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the management's review. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the annual accounts. On this basis, it is our opinion that the information provided in the management's review is consistent with the annual accounts.*

København, den 27. marts 2014

*Copenhagen, 27 March 2014*

### Grant Thornton

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
*State Authorised Public Accountants*

  
Peder Haarbbye  
statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*

## Selskabsoplysninger

### *Company data*

---

<b>Selskabet</b> <i>The company</i>	Materna Information & Communications A/S Herstedøstervej 27 2620 Albertslund
	CVR-nr.: 26 12 15 66 <i>Company reg. no.:</i>
	Stiftet: 7. januar 2001 <i>Established:</i> 7 January 2001
	Hjemsted: Albertslund <i>Domicile:</i>
	Regnskabsår: 1. januar - 31. december <i>Financial year:</i> 1 January - 31 December
<b>Bestyrelse</b> <i>Board of directors</i>	Dr. Winfried Materna Martin Köpke Anders Worsøe
<b>Direktion</b> <i>Management</i>	Martin Köpke
<b>Revision</b> <i>Auditors</i>	Grant Thornton, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab Stockholmsgade 45 2100 København Ø
<b>Bankforbindelse</b> <i>Bankers</i>	Jyske Bank

## Ledelsesberetning *Management's review*

---

### Hovedaktivitet

#### *Principal activities*

I overensstemmelse med vedtægternes formålsparagraf er selskabets primære aktivitet tekniske og procesorienterede konsulentytelser, og vedligeholdelse indenfor informationsteknologi til ledelsesbrug samt salg af produkter, herunder standardsoftware udviklet af underleverandørerne IBM og BMC. Selskabet tilbyder også undervisning til kunder i både den private og offentlige sektor vedrørende de før omtalte ydelser og produkter.

*In accordance with the object stated in the Articles of Association, the Company's principal activities are technical and process consulting services and maintenance in the area of information technology management as well as selling the merchandise, standard software produced its main principal corporations, IBM and BMC. The Company also offers training to the customers both in the private and public sectors related to these previously mentioned services and products.*

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

#### *Development in activities and financial affairs*

Resultatopgørelsen for 2013 udviser et underskud på tkr. -781, hvilket ledelsen betragter som acceptabel efter omstændighederne, idet selskabet har afsluttet en langsigtet reorganiseringen og hen mod slutningen af året har begrænset sine aktiviteter til kun at omfatte vedligeholdelse af BMC-produkter. Mulighederne for komme tilbage på de afviklede markeder og en videre udvikling af bestående markeder er til stede, men i det nuværende marked, hvor udbuddet af især mindre og billigere cloud-løsninger, overstiger efterspørgslen, er det ikke sandsynligt, at aktiviteterne i Danmark vil blive reetableret. Dette var også forventet i ledelsesberetningen for 2012.

*The income statement for 2013 shows a loss of tDKK -781, which the executive board finds acceptable in the circumstances as the Company ended long-term restructuring and towards the year end downsized its operations into BMC-product maintenance only. The door for a comeback or further development is open, but in the current market situation, where the supply – especially related to the lighter and more affordable cloud solutions – exceeds the demand, local business in Denmark is not very likely to recover. This was also anticipated in the previous management review for 2012..*

Efter overførsel af underskud udgør selskabets egenkapital tkr. -50.503 pr. 31. december 2013. Nettoomsætningen faldt fra 2012 (tkr. 11.219) til tkr. 6.811 i 2013. Dette er et fald på -39,5%. Som følge af besparelser effektueret i 2013 er resultat før renter og skat forbedret fra tkr. -2.437 i 2012 og ender med et EBIT på tkr. 158.

*As at 31 December 2013, capital and reserves amount to tDKK -50,503 after allocation of loss of the fiscal year 2013. The net turnover decreased from 2012 (tDKK 11,219) to tDKK 6,811 in 2013. This is a decrease of -39,5%. Due to the cost reductions put forward in 2013, the operational result, earnings before interest and taxes increased from tDKK. -2,437 ending up with the EBIT of t.DKK 158.*

## Ledelsesberetning

### *Management's review*

---

I 2013 blev MATERNA A/S' aktiviteter gennemført som partner med både IBM og BMC inden for IT-management, både som forhandler og konsulent. MATERNA A/S har også intenst fulgt eksemplerne og resultaterne inden for "cloud services" hvilket også gælder nye partnere fra de finske og svenske søsterselskaber MATERNA Information & Communications Oy og AB.

*In 2013, MATERNA A/S ran its operations as both IBM's and BMC's partner in the field of ITM doing both reselling and consulting. MATERNA A/S followed also closely the examples and results in the field of cloud services as well as new partners (Efecte) and products of its Finnish and Swedish peers MATERNA Information & Communications Oy and AB.*

Markedssituationen fortsatte med at være ekstremt vanskelig. For de traditionelle fast-pris licensprojekter, forventes der, at der sandsynligvis ingen ændringer kommer i de kommende år, i stedet forventes en styrkelse. De store amerikanske samarbejdspartnere har endnu ikke været i stand til at producere fleksibel software som en service hurtig nok i forhold til f.eks. den væsentligste nuværende konkurrent, ServiceNow. Justeringen af MATERNA's aktiviteter (omkostningsreduktionen og reorganiseringen, der blev påbegyndt allerede i 2011) har ikke kunne modgå den tidligere nævnte udfordring.

*The market situation continued to be extremely difficult concerning the traditional fixed-price license projects, the estimate of which is not likely going to change in the becoming years, instead assessed to strengthen. The big American principals have not yet been able to produce agile software as a service fast enough compared to e.g. the major current competitor ServiceNow. Adjusting MATERNA A/S's operations (cost cutting and re-organizing, started already in 2011) did not solve the previously stated major challenge.*

Sager vedrørende to tidligere medarbejdere blev afklaret i løbet af regnskabsåret. Effekten af sagerne, herunder omkostningerne til juridisk bistand, har ikke haft væsentlig indflydelse på selskabets økonomiske stilling. Parterne har ikke længere krav mod hinanden.

*The disputes with two former employees were settled during the fiscal year. The effects on company's financial situation were not material taken also into account all the legal costs. The parties have no further claims.*

Moderselskabet MATERNA GmbH har besluttet at fortsætte tilbagetrædelsen for at understrege troen på en eller anden form for fortsættelse af aktiviteterne i datterselskabet MATERNA A/S. For at bekræfte dette har det danske datterselskab modtaget meddelelse (14.02.2014) fra moderselskabet, hvori aktionæren erklærer sin vilje til at understøtte MATERNA A/S finansielt som minimum indtil den ordinære generalforsamling i 2015.

*The parent company, MATERNA GmbH decided to continue the subordination in order to underline its belief in some level of continuity of the operations of the daughter company, MATERNA A/S. In order to confirm this, the Danish subsidiary received a letter (dated 2014-14-02) from the parent company, wherein the shareholder states its willingness to support MATERNA A/S financially at least until the Annual General Meeting of the Shareholders is held in 2015.*

## Ledelsesberetning *Management's review*

---

### **Begivenheder efter regnskabsårets udløb**

#### *Events subsequent to the end of the financial year*

Begge de største samarbejdspartnere har – som følge af den tidligere beskrevne udvikling – fornyligt ændret deres ”Go to market” strategier, hvilket har åbnet muligheder. Endvidere er der gennemført en telemarketing undersøgelse, for at kortlægge fremtidsudsigterne vedrørende nuværende og tidligere kunder.

*The both main principals – due to the previously described development – have recently modified their Go to market -strategies, which might be a possibility. Furthermore, the telemarketing campaign was accomplished in order to find out the future outlook of the current and former customers.*

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som vil kunne forrykke vurderingen af årsrapporten væsentligt, og som ikke allerede er indarbejdet i årsrapporten i forbindelse med regnskabsudarbejdelsen for 2013.

*As from the balance sheet date up until today, no other events have occurred that have a material effect on the Annual Report that are not already included in the accounts during the YE-processes of 2013.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

Årsrapporten for Materna Information & Communications A/S er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

*The annual report for Materna Information & Communications A/S is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises.*

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

*The accounting policies used are unchanged compared to last year, and the annual accounts are presented in Danish kroner (DKK).*

### Generelt om indregning og måling

#### *Recognition and measurement in general*

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

*Income is recognised in the profit and loss account concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Likewise, all costs, these including depreciation, amortisation, writedown, provisions, and reversals which are due to changes in estimated amounts previously recognised in the profit and loss account are recognised in the profit and loss account.*

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

*Assets are recognised in the balance sheet when the company is liable to achieve future, financial benefits and the value of the asset can be measured reliably.*

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

*Liabilities are recognised in the balance sheet when the company is liable to lose future, financial benefits and the value of the liability can be measured reliably.*

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

*At the first recognition, assets and liabilities are measured at cost. Later, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.*

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

*At recognition and measurement, such predictable losses and risks are taken into consideration, which may appear before the annual report is presented, and which concerns matters existing on the balance sheet date.*

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies used*

---

### **Omregning af fremmed valuta**

#### *Translation of foreign currency*

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

*Transactions in foreign currency are translated by using the exchange rate prevailing at the date of the transaction. Differences in the rate of exchange arising between the rate at the date of transaction and the rate at the date of payment are recognised in the profit and loss account as an item under net financials.*

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

*Debtors, creditors, and other monetary items in foreign currency, which are not settled at the date of the balance sheet, are translated by using the closing rate. The difference between the closing rate and the rate at the time of establishment of the receivable or the payable is recognised in the profit and loss account under financial income and financial costs.*

### **Resultatopgørelsen**

#### *The profit and loss account*

#### **Bruttofortjeneste**

##### *Gross profit*

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, vareforbrug samt eksterne omkostninger.

*The gross profit comprises the net turnover, cost of sales and external costs.*

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

*The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.*

#### **Vareforbrug**

##### *Cost of sales*

Vareforbrug indeholder omkostninger til varer og tjenesteydelser til videresalg.

*Cost of sales comprise costs for goods and services for resale.*

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies used*

---

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

*Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises, loss on debtors, and operational leasing costs.*

### **Finansielle poster**

#### *Net financials*

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt realiserede og urealiserede kursavancer og -tab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

*Net financials include interest income, interest expenses, and realised and unrealised capital gains and losses on financial assets and liabilities. Net financials are recognised in the profit and loss account with the amounts concerning the financial year.*

### **Skat af årets resultat**

#### *Tax of the results for the year*

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

*The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.*

### **Balancen**

#### *The balance sheet*

### **Immaterielle anlægsaktiver**

#### *Intangible fixed assets*

##### **Goodwill**

#### *Goodwill*

Erhvervet goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Goodwill afskrives lineært over den vurderede økonomiske brugstid, der er vurderet til 5 år.

*Purchased goodwill is measured at cost with deduction of accumulated amortisation. Goodwill is amortised on a straight-line basis over the estimated financial life which is 5 years.*

### **Materielle anlægsaktiver**

#### *Tangible fixed assets*

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

*Other plants, operating assets, fixtures and furniture are measured at cost with deduction of accrued depreciation and writedown.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

*The basis of depreciation is cost with deduction of expected residual value after the end of the useful life of the asset.*

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

*The cost comprises the acquisition cost and costs directly attached to the acquisition until the time when the asset is ready for use.*

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

*Depreciation takes place on a straight line basis and based on an evaluation of the expected useful life:*

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar

*Other plants, operating assets, fixtures and furniture*

3-5 år / years

Aktiver med en kostpris på under 12 t.kr. pr. enhed indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

*Assets with a cost of less than DKK 12.300 per unit are recognised as costs in the profit and loss account in the year of acquisition.*

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

*Profit or loss deriving from the sales of tangible fixed assets is measured as the difference between the sales price reduced by the selling costs and the book value at the time of the sale. Profit or loss is recognised in the profit and loss account under depreciation.*

### Nedskrivning på anlægsaktiver

#### *Writedown of fixed assets*

Den regnskabsmæssige værdi af såvel immaterielle som materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

*The book values of intangible as well as tangible fixed assets are subject to annual writedown tests in order to disclose any indications of impairment beyond those expressed by amortisation and depreciation respectively.*

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

*If indications of impairment are disclosed, impairment tests are carried out for each individual asset or group of assets respectively. Writedown takes place to the recoverable amount, if this value is lower than the book value.*

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies used*

---

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettoindtægter fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen.  
*The recoverable value is equal to the value of the net selling price or the value in use, whichever is higher. The value in use is determined as the present value of the expected net income deriving from the use of the asset or the group of assets.*

### **Tilgodehavender**

#### ***Debtors***

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

*Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.*

### **Periodeafgrænsningsposter**

#### ***Accrued expenses***

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

*Accrued expenses recognised under assets comprise incurred costs concerning the next financial year.*

### **Selskabsskat og udskudt skat**

#### ***Corporate tax and deferred tax***

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

*Current tax receivable and tax liabilities are recognised in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income and prepaid taxes.*

*Tax receivable and tax liabilities are set off to the extent that legal right of set-off exists and if the items are expected to be settled net or simultaneously.*

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

*Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.*

## **Anvendt regnskabspraksis**

### ***Accounting policies used***

---

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Selskabsskatteprocenten vil i perioden fra 2014 til 2016 blive trinvist nedsat fra 25 % til 22 %, hvilket vil påvirke størrelsen af udskudte skatteforpligtelser og skatteaktiver. Medmindre en indregning med en anden skatteprocent end 22 vil medføre en væsentlig afvigelse i den forventede udskudte skatteforpligtelse eller skatteaktivet, indregnes udskudte skatteforpligtelser og skatteaktiver med 22 %.

*Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax. In the period 2014 to 2016, the corporate tax rate will be reduced gradually from 25 % to 22 %, which will affect the deferred tax liabilities and deferred tax assets. Unless a recognition with a different tax rate than 22 % will result in a significant material deviation in the estimated deferred tax liability or tax asset, deferred tax liabilities and assets are recognised by 22 %.*

### **Gældsforpligtelser**

#### ***Liabilities***

Gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttet virksomhed samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

*Liabilities concerning debts to suppliers, group enterprise and other debts are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.*

### **Periodeafgrænsningsposter**

#### ***Accrued expenses and deferred income***

Under periodeafgrænsningsposter indregnes modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.

*Received payments concerning income during the following years are recognised under accrued expenses and deferred income.*

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

### Profit and loss account 1 January - 31 December

Amounts concerning 2013: DKK.

Amounts concerning 2012: DKK in thousands.

<u>Note</u>	2013 kr.	2012 t.kr.
<b>Bruttofortjeneste</b>		
<b>Gross profit</b>	<b>2.283.223</b>	<b>4.510</b>
2 Personalemkostninger		
Staff costs	-2.125.363	-6.947
3 Afskrivninger af materielle anlægsaktiver		
Depreciation and amortisation of tangible fixed assets	-33.968	-13
<b>Driftsresultat</b>		
<b>Operating profit</b>	<b>123.892</b>	<b>-2.450</b>
4 Andre finansielle indtægter		
Other financial income	0	1
5 Andre finansielle omkostninger		
Other financial costs	-904.625	-861
<b>Resultat før skat</b>		
<b>Results before tax</b>	<b>-780.733</b>	<b>-3.310</b>
Skat af årets resultat		
Tax of the results for the year	0	0
<b>Årets resultat</b>		
<b>Results for the year</b>	<b>-780.733</b>	<b>-3.310</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
<b>Proposed disposal of the results:</b>		
Disponeret fra overført resultat		
Disposed from results brought forward	-780.733	-3.310
<b>Disponeret i alt</b>		
<b>Disposals in total</b>	<b>-780.733</b>	<b>-3.310</b>

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**

Amounts concerning 2013: DKK.

Amounts concerning 2012: DKK in thousands.

<b>Aktiver</b>		
<i>Assets</i>		
<u>Note</u>	2013 kr.	2012 t.kr.
<b>Anlægsaktiver</b>		
<i>Fixed assets</i>		
6 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
<i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i>	6.630	45
Materielle anlægsaktiver i alt		
<i>Tangible fixed assets in total</i>	6.630	45
<b>Anlægsaktiver i alt</b>		
<i>Fixed assets in total</i>	6.630	45
<b>Omsætningsaktiver</b>		
<i>Current assets</i>		
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		
<i>Trade debtors</i>	618.750	3.601
Andre tilgodehavender		
<i>Other debtors</i>	196.326	163
Periodeafgrænsningsposter		
<i>Accrued income and deferred expenses</i>	695.212	870
Tilgodehavender i alt		
<i>Debtors in total</i>	1.510.288	4.634
Likvide beholdninger		
<i>Cash funds</i>	964.435	89
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		
<i>Current assets in total</i>	2.474.723	4.723
<b>Aktiver i alt</b>		
<i>Assets in total</i>	2.481.353	4.768

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**


---

Amounts concerning 2013: DKK.

Amounts concerning 2012: DKK in thousands.

<u>Note</u>	2013 kr.	2012 t.kr.
<b>Passiver</b>		
<i>Liabilities</i>		
<b>Egenkapital</b>		
<i>Equity</i>		
7 Aktiekapital <i>Share capital</i>	500.000	500
8 Overført resultat <i>Results brought forward</i>	-51.003.485	-50.222
<b>Egenkapital i alt</b> <i>Equity in total</i>	<b>-50.503.485</b>	<b>-49.722</b>
 <b>Gældsforpligtelser</b>		
<i>Liabilities</i>		
9 Gæld til tilknyttet virksomhed <i>Debt to group enterprise</i>	16.500.000	16.500
Langfristede gældsforpligtelser i alt <i>Long-term liabilities in total</i>	16.500.000	16.500

**Balance 31. december**  
**Balance sheet 31 December**

Amounts concerning 2013: DKK.

Amounts concerning 2012: DKK in thousands.

<b>Passiver</b>	2013	2012
<b>Liabilities</b>	kr.	t.kr.
<u>Note</u>	<u>          </u>	<u>          </u>
<b>Gældsforpligtelser (fortsat)</b>		
<b>Liabilities (continued)</b>		
Leverandører af varer og tjenesteydelser		
<i>Trade creditors</i>	840	1.158
Gæld til tilknyttet virksomhed		
<i>Debt to group enterprise</i>	35.115.828	34.264
Anden gæld		
<i>Other liabilities</i>	60.574	1.112
Periodeafgrænsningsposter		
<i>Accrued expenses and deferred income</i>	<u>1.307.596</u>	<u>1.456</u>
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		
<i>Short-term liabilities in total</i>	<u>36.484.838</u>	<u>37.990</u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>		
<b>Liabilities in total</b>	<u><b>52.984.838</b></u>	<u><b>54.490</b></u>
<b>Passiver i alt</b>		
<b>Liabilities in total</b>	<u><b>2.481.353</b></u>	<u><b>4.768</b></u>

**10 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**

*Mortgage and securities*

**11 Eventualposter**

*Contingencies*

**12 Nærtstående parter**

*Related parties*

## Noter

### Notes

#### 1. Usikkerhed om going concern

##### *Uncertainties concerning the enterprise's ability to continue as a going concern*

Moderselskabet MATERNA GmbH har besluttet at fortsætte tilbagetrædelsen for at understrege troen på en eller anden form for fortsættelse af aktiviteterne i datterselskabet MATERNA A/S. For at bekræftet dette har det danske datterselskab modtaget meddelelse (14.02.2014) fra moderselskabet, hvori aktionæren erklærer sin vilje til at understøtte MATERNA A/S finansielt som minimum indtil den ordinære generalforsamling i 2015.

*The parent company, MATERNA GmbH decided to continue the subordination in order to underline its belief in some level of continuity of the operations of the daughter company, MATERNA A/S. In order to confirm this, the Danish subsidiary received a letter (dated 2014-14-02) from the parent company, wherein the shareholder states its willingness to support MATERNA A/S financially at least until the Annual General Meeting of the Shareholders is held in 2015.*

	2013 kr.	2012 t.kr.
<b>2. Personalemkostninger</b>		
<i>Staff costs</i>		
Lønninger og gager		
<i>Salaries and wages</i>	1.955.264	6.387
Pensioner		
<i>Pension costs</i>	138.517	477
Andre omkostninger til social sikring		
<i>Other costs for social security</i>	31.582	83
	<b>2.125.363</b>	<b>6.947</b>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere		
<i>Average number of employees</i>	3	12
<b>3. Afskrivninger af materielle anlægsaktiver</b>		
<i>Depreciation and amortisation of tangible fixed assets</i>		
Afskrivning på andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
<i>Depreciation on plants, operating assets, fixtures and furniture</i>	3.616	13
Tab ved salg af materielle anlægsaktiver		
<i>Loss on sale of tangible assets</i>	30.352	0
	<b>33.968</b>	<b>13</b>

## Noter

### Notes

Amounts concerning 2013: DKK.

Amounts concerning 2012: DKK in thousands.

	2013 kr.	2012 t.kr.
<b>4. Andre finansielle indtægter</b>		
<i>Other financial income</i>		
Renter, pengeinstitutter		
<i>Interest, banks</i>	0	1
	<u>0</u>	<u>1</u>
<b>5. Andre finansielle omkostninger</b>		
<i>Other financial costs</i>		
Renter, tilknyttet virksomhed		
<i>Interest, group enterprise</i>	898.814	861
Andre renteomkostninger		
<i>Other interest costs</i>	5.811	0
	<u>904.625</u>	<u>861</u>

## Noter

### Notes

Amounts concerning 2013: DKK.

Amounts concerning 2012: DKK in thousands.

	31/12 2013 kr.	31/12 2012 t.kr.
<b>6. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b>		
<i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i>		
Kostpris 1. januar 2013		
<i>Cost 1 January 2013</i>	179.305	350
Tilgang i årets løb		
<i>Additions during the year</i>	0	42
Afgang i årets løb		
<i>Disposals during the year</i>	-168.456	-212
<b>Kostpris 31. december 2013</b>		
<i>Cost 31 December 2013</i>	<b>10.849</b>	<b>180</b>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2013		
<i>Depreciation and writedown 1 January 2013</i>	-134.866	-334
Årets af-/nedskrivninger		
<i>Depreciation, amortisation and writedown for the year</i>	-3.616	-13
Af-/nedskrivninger, afhændede aktiver		
<i>Depreciation, amortisation and writedown, assets disposed of</i>	134.263	212
<b>Af- og nedskrivninger 31. december 2013</b>		
<i>Depreciation and writedown 31 December 2013</i>	<b>-4.219</b>	<b>-135</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2013</b>		
<i>Book value 31 December 2013</i>	<b>6.630</b>	<b>45</b>
<b>7. Aktiekapital</b>		
<i>Share capital</i>		
Aktiekapital 1. januar 2013		
<i>Share capital 1 January 2013</i>	500.000	500
	<b>500.000</b>	<b>500</b>
Aktiekapitalen består af 500 aktier a 1.000 kr. og multipla heraf. Kapitalen er ikke opdelt i klasser.		
<i>The share capital consists of 500 shares, each with a nominal value of DKK 1,000. No shares hold particular rights.</i>		

## Noter

### Notes

Amounts concerning 2013: DKK.

Amounts concerning 2012: DKK in thousands.

	31/12 2013 kr.	31/12 2012 t.kr.
<b>8. Overført resultat</b>		
<i>Results brought forward</i>		
Overført resultat 1. januar 2013		
<i>Results brought forward 1 January 2013</i>	-50.222.752	-46.912
Årets overførte underskud		
<i>Loss for the year brought forward</i>	-780.733	-3.310
	<b>-51.003.485</b>	<b>-50.222</b>
<b>9. Gæld til tilknyttet virksomhed</b>		
<i>Debt to group enterprise</i>		
Gæld til Materna GmbH Information & Communications		
<i>Debt to Materna GmbH Information &amp; Communications</i>	16.500.000	16.500
	16.500.000	16.500
Heraf forfalder inden for 1 år		
<i>Share of amount due within 1 year</i>	0	0
	<b>16.500.000</b>	<b>16.500</b>
Andel af gæld, der forfalder efter 5 år		
<i>Share of liabilities due after 5 years</i>	0	0
<b>10. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b>		
<i>Mortgage and securities</i>		
<b>Sikkerhedsstillelser</b>		
<i>Collateral</i>		
Selskabets aktiver er frie og ubehæftede.		
<i>The company's assets are free and uncharged.</i>		

## **Noter**

### **Notes**

---

#### **11. Eventualposter**

##### *Contingencies*

##### **Eventualforpligtelser**

##### *Contingent liabilities*

Der påhviler ikke selskabet eventualforpligtelser.

*The company has no contingent liabilities.*

##### **Operationel leasing**

##### *Operational leasing*

Selskabet har indgået en huslejekontrakt med en leje på 22.600 kr. pr. måned, der tidligst kan opsiges til fraflytning med tre måneders varsel.

*The company has entered a tenancy agreement with a rent of 22.600 DKK per month and the agreement has three months term of notice.*

#### **12. Nærtstående parter**

##### *Related parties*

##### **Ejerforhold**

##### *Ownership*

Følgende er noteret i selskabets fortegnelse som ejer af minimum 5 % af stemmerne eller minimum 5 % af selskabskapitalen:

*According to the company's list of shareholders, the following shareholders own a minimum of 5 % of the voting rights or a minimum of 5 % of the share capital:*

Materna GmbH Information & Communications, Dortmund, Tyskland/Germany